



Un site réaménagé pour accueillir le public tout en respectant la nature. Le site du Pont d'Espagne est visité par près d'un million de visiteurs chaque année.

Pour accueillir au mieux le public tout en préservant l'environnement, le site a été réaménagé en 1995 : les voitures ont été repoussées aux limites du site grâce à l'aménagement d'un parking de 1350 places, les visiteurs trouvent informations et services dans un bâtiment d'accueil, ils peuvent découvrir le site à pied le long de sentiers balisés.

Grâce à votre contribution financière via le droit de parking, Espaces Cauterets, gestionnaire du site, vous offre des services de qualité, respectueux de l'environnement.

Un paraje reacondicionado para recibir al público en condiciones respetuosas de la naturaleza. Cada año cerca de un millón de visitantes se acercan a Pont d'Espagne.

Para dar la mejor acogida posible, en un entorno natural preservado, este sitio se reacondicionó en 1995. Los coches ya se quedan fuera de los límites del paraje gracias a la creación de un aparcamiento de 1.350 plazas, los visitantes encuentran información y servicios en un centro de acogida, y pueden descubrir este paraje recorriendo los senderos balizados.

Gracias a vuestra contribución económica via el derecho de aparcamiento, Espaces Cauterets, la entidad gestora, os ofrece unos servicios de calidad, respetuosos del medio ambiente.

A reorganised site which welcomes visitors yet respects the environment. Almost a million visitors come to the Pont d'Espagne every year.

In order to welcome such numbers while at the same time preserving the environment, the site was totally reorganised in 1995 : vehicles have been removed from the main area thanks to a new 1350-space car park, information and services are now available for visitors in the new reception centre, and paths have been way-marked in order to discover the area on foot. Thanks to the income generated by the car parking charge, Espaces Cauterets, who run the site, are able to offer services which combine quality with a respect for the environment.

Les professionnels de la montagne, les accompagnateurs en montagne, les guides de haute montagne et les titulaires du brevet d'Etat en escalade vous proposent leurs services. Renseignez-vous à l'accueil.

Los profesionales de la montaña, los acompañantes de montaña, los guías de alta montaña y los Diplomas Oficiales de Escalada os proponen sus servicios. Pedir información en el centro de acogida.

Mountain professionals group leaders, high-altitude guides and qualified rock-climbing specialists can be contacted at the Reception Centre.



Les chiens sont tolérés au Pont d'Espagne jusqu'au plateau du Clot et jusqu'au lac de Gaube via le télésiège.

Se toleran los perros en Pont d'Espagne hasta la meseta de Clot y hasta el lago de Gaube via el telesillal.

Dogs are only allowed in the Pont d'Espagne area as far as the Clot plateau, and the Gaube Lake via the chairlift.



**Bâtiment d'accueil :**  
Tél : 05 62 92 52 19  
Informations, météo, billetterie, sanitaires, boîte aux lettres, cabine téléphonique, service navettes

**Hôtellerie du Pont d'Espagne :**  
Tél : 05 62 92 54 10  
Hôtel - bar - restaurant, 10 chambres

**Chalet-Refuge du Clot :**  
Tél : 05 62 92 61 27  
Refuge - bar - restaurant, 40 places

**Hostellerie du Lac de Gaube :**  
Tél : 05 62 92 51 67  
Bar - restaurant



**Tables d'interprétation :**  
- Au belvédère de Gaube : "Ce que montagne raconte"  
- Au plateau du Clot : "Les isards"  
- Au Pont d'Espagne : "Le Pont d'Espagne"

**Refuge des Oulettes :**  
Tél : 05 62 92 62 97  
Refuge, 75 places en période de gardiennage, 25 pl. hors gardiennage

**Refuge du Marcadau :**  
Tél : 05 62 92 64 28  
Refuge, 115 pl. en période de gardiennage, 35 pl. hors gardiennage

**Cartes utiles :**  
IGN au 1/25000 e série bleue  
N° 1 647 et 1 648 Est



# Le Pont d'Espagne

au cœur du Parc National des Pyrénées

Lac de Gaube par la télécabine du Pont d'Espagne et le télésiège de Gaube.



Création et écriture photos : Parc National des Pyrénées - J.P. CHAMPE / J.L. DUMERCI / L. MEDELEC / CH. VERDIER - J. MASSON - EC





**Un territoire protégé et réglementé. Pour protéger ce patrimoine exceptionnel et permettre à tous de le découvrir, merci de respecter ces règles de bonne conduite.**

**Pas de chiens.**

Les chiens sont tolérés au Pont d'Espagne jusqu'au plateau du Clot et jusqu'au lac de Gaube via le télésiège.

**Ni cueillette, ni prélèvements.**

**Pas de déchets.**

**Pas de feu.**

**Pas de vélo tout terrain.**

**Pas de camping.**

Le bivouac est toléré de 19 h à 9 h. Une aire de bivouac est à votre disposition au-dessus du chalet refuge du Clot.

**Pas de camping cars la nuit.**

**Un territorio protegido y reglamentado. Para preservar este excepcional patrimonio y permitir que todos lo puedan descubrir, respetar estas normas de buena conducta.**

**No traer perros.**

Se toleran los perros en Pont d'Espagne hasta la meseta de Clot y hasta el lago de Gaube via el telesillas.

**No recolectar plantas ni sacar muestras.**

**No abandonar residuos.**

**No encender fuego.**

**No circular en bici todo terreno.**

**No acampar.**

Se tolera el vivac de 19'00 a 9'00. Más arriba de la casa refugio de Clot encontraréis un área de vivac.

**No pemoctar en autocaravanas.**

**A protected area, with certain regulations. In order to protect this exceptional heritage and allow each person to enjoy it, please respect the following rules.**

**No dogs.**

Dogs are only allowed in the Pont d'Espagne area as far as the Clot plateau, and the Gaube Lake via the chairlift.

**Don't pick plants or flowers, or take samples.**

**Take your litter home.**

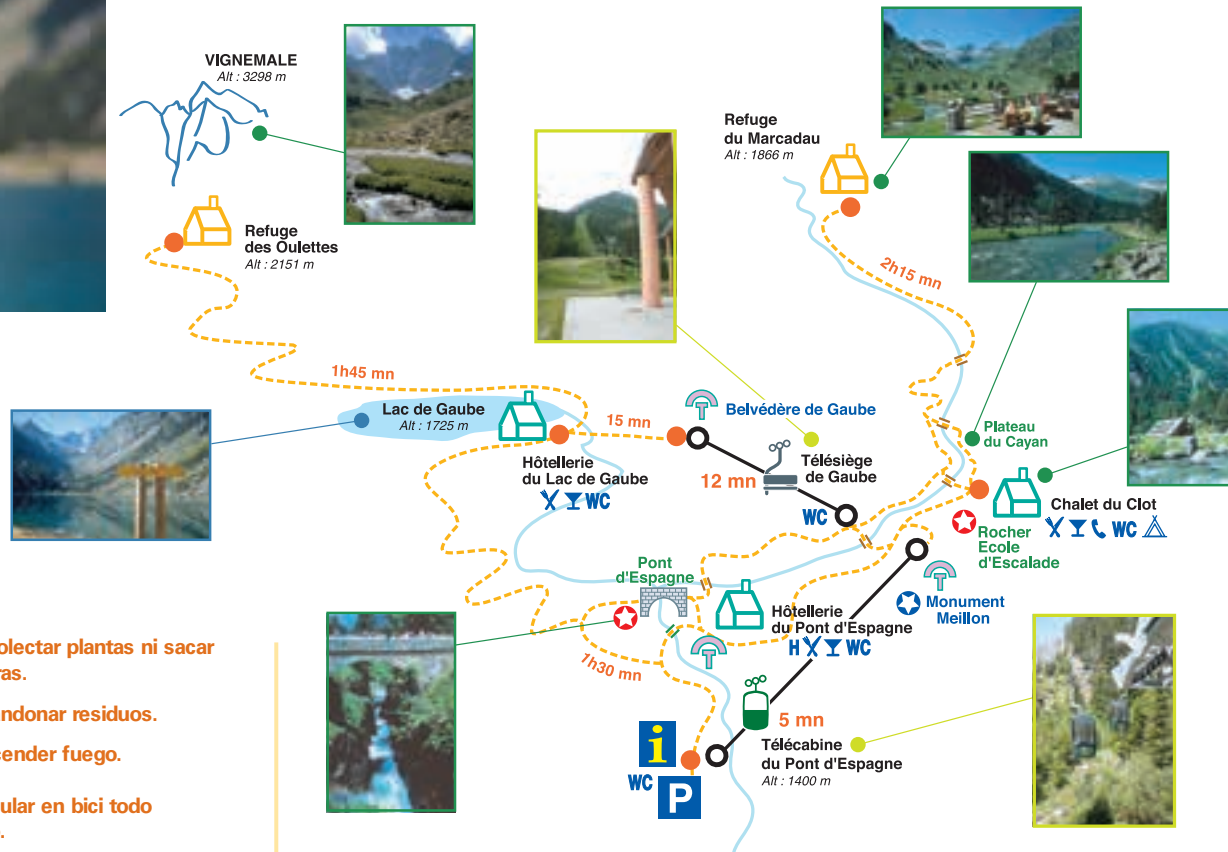
**Don't light fires.**

**No mountain bikes.**

**Overnight camping.**

Only is allowed, between 7pm and 9am. A camping area is located above the Clot refuge.

**No overnight parking of camper vans.**



**Au coeur du Parc National des Pyrénées, à 7 km de Cauterets par la route des cascades, découvrez le Pont d'Espagne et son environnement naturel exceptionnel.**

A bord de la télécabine du Pont d'Espagne puis du Télésiège de Gaube (20 mn) ou à pied (1h30 en moyenne), partez vers le légendaire lac de Gaube et contemplez dans son reflet le Vignemale (3298 m), plus haut sommet des Pyrénées françaises...

**En el centro del Parque Nacional de los Pirineos, a 7 kilómetros de Cauterets por el recorrido de las cascadas, descubrirá el «Pont d'Espagne» su entorno natural excepcional. Con la telecabina del «Pont d'Espagne» y luego el telesilla de «Gaube» (20 mn) o a pie (1h30 por término medio), usted podrá recorrer el legendario Lago de Gaube y maravillarse con el reflejo del Vignemale (3298 m), cima más alta de los Pirineos franceses...**

**In the heart of the National Park of the Pyrenees, 4,5 miles from Cauterets by the Road of the Cascades, discover the «Pont d'Espagne» and its exceptional natural site. On board of the mechanical lifts named «Pont d'Espagne» then «Gaube» (20 mn) or on foot (average time : 1h30), get to the legendary Lago de Gaube and gaze at the reflection on the lake of the Vignemale (3298 m), the highest summit of the French Pyrenees...**

